

**Suivi : Milena CRESPO**  
**Contact : milena.crespo@citesjardins-idf.fr**  
**01 58 69 77 93 / 06 49 60 33 28**

11 décembre 2019

# Bilan rucher 2019

## Association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France

---

Association / Structure :	Association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France
Nom du Président :	Azzedine TAIBI
Personne à contacter :	Milena CRESPO animatrice
Coordonnées :	Mémoires de cité-jardin 28, avenue Paul-Vaillant-Couturier 93240 Stains

### **Historique du projet :**

A sa création, en 2015, l'Association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France reprend, grâce à l'appui de Seine-Saint-Denis habitat, la gestion du rucher de la cité-jardin de Stains, installé en 2012 par Plaine Commune avec le Parti Poétique. Ce rucher avait été l'occasion d'initier un partenariat, en 2012, entre la ville de Stains et Plaine Commune dans le cadre du projet de valorisation touristique et patrimoniale de la cité-jardin, alors en attente de réhabilitation, sur le territoire intercommunal.

Après trois saisons (de 2016 à 2018), l'Association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France a souhaité repenser le projet, en accord avec Seine-Saint-Denis habitat. En 2019, suite à un appel d'offre pour la création et l'animation d'un rucher pédagogique, la candidature de l'association « A l'Ecole des abeilles de la Butte-Pinson » est retenue par le conseil d'administration de l'Association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France.

## BILAN FINANCIER DU PROJET

DEPENSES		FINANCEMENTS	
Intitulé	Montant	Financeurs	Montant
Installation d'un rucher avec trois ruches	3 000 €	Seine-Saint-Denis Habitat	5 000 €
		Fondation BNP Paribas (fonds dédié pour 2020)	4 000 €
Gestion et animation du rucher / Ecole des abeilles	4 500 €		
Charges de personnel	1 500 €		
<b>Total</b>	<b>9 000 €</b>	<b>Total</b>	<b>9 000 €</b>

La subvention de Seine-Saint-Denis Habitat a permis de reprogrammer et d'animer des ateliers « api-club » : ces ateliers permettent de poursuivre la formation à l'apiculture des habitants déjà impliqués mais aussi d'ouvrir plus largement aux autres habitants de la ville et aux visiteurs de la cité-jardin, par le biais de visites spécifiques organisées avec les structures stanoises.

## CALENDRIER DU PROJET

Mercredi 23 janvier 2019 : le conseil d'administration de l'association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France prend la décision, en accord avec Seine-Saint-Denis habitat, d'arrêter le partenariat avec le Parti Poétique.

Vendredi 1<sup>er</sup> février 2019 : le Parti Poétique retire ses ruches du cœur d'îlot, rue Raoul Duchêne

Lundi 25 mars 2019 : Un appel d'offre est lancé

Vendredi 5 avril 2019 : consultation publique des habitants

Jedi 9 mai 2019 : le conseil d'administration accepte l'offre de l'association « A l'Ecole des abeilles de la Butte-Pinson »

Semaine du 24 juin 2019 : défrichage de la parcelle dans le cœur d'îlot rue Raoul Duchêne et installation de palissage conformément à l'arrêté préfectoral n° 06-1531 relatif aux emplacements des ruches dans le département de la Seine-Saint-Denis.

Samedi 29 juin 2019 : installation des ruches

Jedi 18 juillet 2019 : début des ateliers et des animations

Mardi 8 octobre 2019 : dernier atelier de l'année 2019

Jeudi 10 octobre 2019 : signature de la convention pluriannuelle entre l'Ecole des abeilles et l'Association des cités-jardins d'Ile-de-France pour l'installation et le suivi d'un rucher dans le cœur d'îlot rue Raoul Duchêne

Octobre-novembre 2019 : signature d'une convention pluriannuel entre Seine-Saint-Denis habitat et l'Association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France pour la mise à disposition à titre gracieux d'une parcelle destinée à un rucher pédagogique dans le cœur d'îlot rue Raoul Duchêne

Samedi 21 décembre 2019 : dernière animation de l'année 2019

## CALENDRIER ET DESCRIPTIF DES ANIMATIONS

Ateliers	Animateur	Contenu atelier	Nombre de participants
Jeudi 18/07/2019, 18h30 – 20h	Julien	Atelier adultes	8 adultes
Vendredi 19/07/2019 14h-15h	Younes	Atelier centre de loisirs	11 enfants et 2 accompagnateurs
Mardi 30/07/2019, 18h30-20h	Julien	Atelier adultes	10 adultes
10/09/2019, 18h30-20h	Marc	Atelier adultes	9 adultes et 1 enfant
24/09/2019, 18h30-20h	Julien et 1 bénévole	Atelier adultes à la Butte Pinson	6 adultes et 1 enfant
Mercredi 2/10/2019, 14h et 15h	Marc et 1 bénévole	2 ateliers centres de loisirs	19 enfants et 4 accompagnateurs
05/10/2019, 14h-17h	Marc et 2 bénévoles	Fête du rucher	30 personnes environ dont 3 enfants
08/10/2019, 18h30-20h	Marc et 2 bénévoles	Atelier adultes au local Mémoires de cité-jardin	7 adultes
21/12/2019		Foire des savoir-faire de Stains	
<b>TOTAL : 10 animations</b>			<b>TOTAL : 102 participants</b>

## COMMUNICATION

Des documents de communication ont été réalisés pour communiquer sur les réseaux sociaux, au local Mémoires de cité-jardin et dans le journal *StainsActu*.



## DÉTAILS DES ACTIVITÉS ET ANIMATIONS

### 1) CONSULTATION PUBLIQUE

Afin d'enrichir le projet et y associer les habitants, une consultation publique a été menée. Elle a pris la forme d'une réunion publique au local Mémoires de cité-jardin le 5 avril 2019 à laquelle étaient présentes 7 personnes. Cette réunion a été complétée par un sondage sur les réseaux sociaux ;

De la réunion publique sont ressorties les propositions suivantes :

- Sensibiliser les enfants, soit par les écoles soit par les centres de loisirs en proposant qu'une classe suive tout au long de l'année le rucher ou bien en faisant un concours pour la décoration du rucher
- Communiquer : faire passer l'information lors des activités du comité des mamans
- Aspect sécuritaire : mettre un panneau de règles de sécurité à l'entrée du rucher
- Parler du miel autrement que uniquement par l'apiculture et la dégustation : bienfaits des produits de la ruche
- Ne pas avoir que des moments-clefs mais que l'on connaisse l'activité régulière de l'apiculteur
- Vente miel : fixer un prix « adhérent » pour les personnes participant régulièrement aux ateliers.

## Résultats du sondage :

A la question « un rucher dans le quartier, pour quoi faire ? », 21 personnes ont répondu « avoir du miel local » ; 16 personnes ont répondu « pour créer du lien et rencontrer des gens » et 15 personnes « pour apprendre l'apiculture ».

 **Association régionale des cités-jardins d'IDF** a créé un sondage.  
4 avril · 🌐

Un rucher dans le quartier, pour quoi faire? Donnez votre avis et participez au sondage!

- Pour avoir du miel local  +18
- Pour créer du lien et rencontrer des gens  +13
- Pour apprendre l'apiculture  +12
- Pour connaître un peu mieux les abeilles 
- une ruche en ville pour faire connaître aux citoyens la fabrication du miel 
- Autres (ajoutez vos idées en commentaires)
- + Ajouter une option

---

**431** Personnes touchées      **45** Interactions      Boost indisponible

 9      2 commentaires · 4 partages

 J'aime       Commenter      

---

 **M C** · Cela pourrait être un atelier à présenter aux écoles pour faire comprendre aux enfants l'importance de préserver les abeilles une merveille de la nature  1

J'aime · Répondre · Contacter · 35 sem

## 2) INSTALLATION DU RUCHER

L'installation du rucher a été précédée par une phase de préparation de la parcelle par l'Ecole des abeilles. Suite au défrichage de la parcelle, il a été procédé à l'installation d'une palissade en bois afin de respecter le décret préfectoral relatif à l'installation d'un rucher proche d'habitants. Les travaux ont été réalisés dans un temps très bref par l'Ecole des abeilles, durant un épisode de canicule, afin de pouvoir commencer les ateliers avant l'été.



A gauche : parcelle avant défrichage, le 14 juin 2019

A droite : parcelle défrichée, installation de la palissade, le 26 juin 2019

Deux ruches ont été installées le 29 juin 2019. La troisième a été installée ultérieurement, en octobre.



A gauche : vue du rucher

A droite : installation des ruches

### 3) ATELIERS ADULTES-FAMILLE

#### Les inscrits

L'animatrice-coordinatrice de l'Association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France possédait une liste de personnes ayant participées aux saisons précédentes du rucher. Les coordonnées ont été vérifiées et la liste a été complétée au fur et à mesure.

Un calendrier prévisionnel des ateliers a été donné en amont aux personnes, par mail. Des rappels ont été effectués par mail puis par SMS, la veille de l'atelier. Il a été donné la possibilité aux personnes de se désinscrire de cette base de données en renvoyant un SMS avec le mot « STOP ». Une personne s'est ainsi désinscrite.

11 personnes se sont inscrites entre juin et octobre pour être tenues informées des prochains ateliers, portant à 53 personnes le nombre de personnes informées à chaque événement sur le rucher. Un groupe d'une dizaine de personnes ont suivi de manière régulière les ateliers.

#### Les ateliers

5 ateliers ont été organisés entre juillet et octobre 2019, avec une progression dans l'apprentissage et le contenu. Chaque atelier comportait une partie théorique puis une partie pratique.

Date	Contenu théorique	Partie pratique
Atelier 18/07/2019	Vie de l'abeille et organisation de la ruche	Comprendre les différentes parties que comporte une ruche
Atelier 30/07/2019	Production de l'abeille et produits de la ruche	Ouverture des ruches : repérer le fonctionnement interne du ruche (cadres, cire, couvain...).
Atelier 10/09/2019	Explication de l'hivernage des abeilles.	Ouverture des ruches. Mise en place des traitements contre le varois et d'une grille entre le corps de la ruche et la hausse.
Atelier 02/10/2019	Déroulé de l'extraction et de la mise en pot du miel.	Découverte du rucher de la Butte-Pinson : différents types de ruches et d'attrape-essaims. Dégustation de miels issus de différents ruchers de l'Ecole des abeilles.
Atelier 08/10/2019	Plantes nectarifères et pollinifères de saison. Résumé des ateliers précédents, révision des connaissances acquises.	Questions-réponses sur l'apiculture à partir d'un jeu conçu par l'Ecole des abeilles

## Dossier photo ateliers adultes - familles

Partie théorique des ateliers et présentation du matériel pédagogique



Partie pratique : ouverture des ruches, pesée



Atelier à la Butte-Pinson : découverte du rucher, pratique de l'extraction et dégustation



Atelier au local « Mémoires de cité-jardin » : révision des connaissances et jeu de questions-réponses



#### 4) ATELIERS CENTRES DE LOISIRS

Quatre ateliers pour les centres de loisirs ont été organisés en partenariat avec le service enfance de la ville de Stains : deux ateliers le 19 juillet et deux ateliers le 2 octobre 2019.

Un des deux ateliers du 19 juillet a dû être annulé pour non-conformité des tenues des enfants (shorts et chaussures ouvertes) qui ne permettait pas d'assurer une séance dans des conditions de sécurité suffisante. Cet atelier qui avait été reporté à la semaine suivante avait dû être annulé à nouveau compte tenu de la canicule.



#### 5) EVENEMENTS GRAND PUBLIC

##### Fête du rucher / Jardins ouverts

La clôture de la saison a été réalisée avec un événement grand public, ouvert à tous, le samedi 5 octobre de 14h à 17h. Cette fête s'inscrivait également dans la programmation de la manifestation « Jardins ouverts », organisée par la Région Ile-de-France.

L'événement a été maintenu malgré des conditions météorologiques difficiles (forts risques d'averses). Une trentaine de participants a été estimée au cours de l'après-midi dont un nombre important de personnes qui ne connaissaient pas ce rucher. Moment convivial rituel dans la vie du rucher de la cité-jardin, des habitants avaient également apportés des boissons et des desserts faits maison.



## Fête des savoir-faire de Stains

### Événement à venir

La fête des savoir-faire de Stains a lieu chaque année sur la place Marcel Pointet, le premier samedi des vacances de Noël. Cette année, l'Ecole des abeilles a partagé le stand avec l'Association régionale des cités-jardins d'Ile-de-France, le samedi 21 décembre 2019, pour présenter l'univers des abeilles et le rucher de Stains.

## SUIVI DES RUCHES

L'Ecole des abeilles a assuré le rucher et a réalisé le suivi ainsi que les traitements vétérinaires. Suite au retour des frelons asiatiques –plus tardivement et en moindre quantité qu'en 2018 - , un piège a été installé en septembre 2019.

Il n'y a pas eu de récolte possible en 2019, due entre autres à l'installation des colonies et de jeunes reines ainsi qu'à des conditions météorologiques difficiles. Il n'y aura donc pas de vente de miel possible jusqu'à la prochaine récolte en 2020.

## BILAN

Du fait du changement d'apiculteur, le rucher de la cité-jardin a été entièrement recréé avec des aménagements spécifiques. Des ateliers ont été menés dans la continuité du rucher précédent, en vue de dispenser les bases de l'apiculture. Ces ateliers sont maintenant structurés en deux temps avec une partie théorique et une partie pratique. On note une fidélisation des participants d'un atelier sur l'autre. Le groupe sera à consolider l'année prochaine et à amplifier, notamment par le biais d'une communication spécifique sur ce projet. En parallèle, des ateliers à destination des enfants et des temps forts ouverts à tous ont également été menés. Ces ateliers ouverts à un public plus large et à des structures stanoises pourront être développés, en définissant un nombre d'ateliers possibles.

Le rucher est intégré par l'animatrice-coordinatrice dans le circuit de visite de la cité-jardin de Stains. L'installation d'ouvertures dans les palissades du rucher a permis à l'animatrice de pouvoir montrer le rucher à différents types de public, de sensibiliser largement et de présenter le projet rucher à cette occasion.

### Difficultés rencontrées :

- mise en place tardive du rucher due à des contraintes administratives
- conditions météorologiques difficiles et jeunes reines n'ayant pas permis de récolte en 2019

### Perspectives 2020 :

- > associer davantage les participants des ateliers adultes-familles au suivi du rucher, en les prévenant via par exemple la création d'un groupe whatsapp
- > proposer des ateliers à plus de structures (résidence Allende, maisons de quartier et structures jeunesse)
- > travailler avec une classe dans le cadre d'un projet pédagogique sur la sensibilisation à l'écosystème et à l'apiculture, en vue de décorer la palissade du rucher.
- > sensibiliser les habitants et le public scolaire à l'écosystème et aux rôles joués par les abeilles.
- > faire des liens, créer des rencontres entre les habitants, les scolaires et les visiteurs de la cité-jardin dans le but de mélanger les publics.
- > faire des liens entre plusieurs quartiers et sites de la ville : cité-jardin – Clos Saint-Lazare – ferme des possibles (zone des Tartres).